

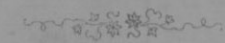
اداره مدیری : قلیلی

محمد زهنی

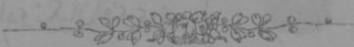
اشترا بدلی :

رسنه لکی ۹۵ ، آلی آیلنی ۵۴ غروشدور .

بوسته اتحادینه داخل مالک اجنبیه ایچون قرق فراتقدر .



اعلانات ایچون اداره مدیریه کوروشمک لازمدور .



ABONNEMENT

un an : 95 piastres و six mois 54 p.

Union postale : un an, 40, six moi, 25 Fr.

Rédaction : Constantinople, Djagal oglou



سر محرر : شهیندر زاده قلیلی

اصغر ملیمی

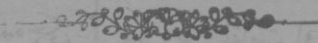
محل اداره سی :

جفال اوغلنده « حکمت » اداره خانه سیدر .

حقه مقرون ، اعراضدن سالم افکار ومقالاته صحیفه لر من آجیقدر .



نشری تاریخندن اون کون کچمش نسخهلر ایایی غروشدور .



«HIKMET»

Journal ture, quotidienet politique

DIRECTEUR-PROPRIETAIRE :

A. HILMY CHERBENDER

زیارت
آوستریا سفیری مارکی پالاولیچی دون
داخلیه ناظری علی دانش بك افندی ایله
داخلیه مستشاری فؤاد بی باب عالیده زیارت
ایتمشدر .

*
فرانسه سفارتخانهسی باش ترجمانی ایله
آوستریا امیرقا و المانیا سفیرلری دون باب عالیده
خارجیه ناظری غابریل نورادونکیان افندی بی
زیارت ایتمشدر .

برتوجیه وجیه
منحل اولان تابیت قلمی مدیریته اون
اوج سنه قلمذکور معاون اولالکنده و برمدته
مدیریت وکلتنده بولنش اولان نبیل ضیا بک
مذکور مدیریته تعیین ایدلدیکی استخبار قلمشدر .
میر موسی الیه یکرمی سکنر سنه دئیری
خارجیه نظارتنده بولنش قلمذکورده معاملاتنه
وقوف ناموسی اولدینی کی شیمدی به قدر هیچ
بر صورتله لکدار اولماش ایدو کندن طولای
نظارت جلیله خارجیه بی انبو توجیهن طولای
تبریک ایدرز .

داخلیه مستشاری
داخلیه مستشارلغه تعیین ایدیلان شورای
دولت بانکاتی فؤاد بك افندی دوندن اعتباراً
وظیفه مودوعه سی ایفایه ابدار ایتمشدر .

شهر امنی وکیل
شهر امنی جیل پاشا حضرتلری بر قاجکونه
قدر اورویاه عزیمت ایدمچکولردن مدت
غیوبتلری اناسانده امانت اعضاسندن رضا
نوری بك طرفندن وکالت ایدیلهچکدر .

وان والیسی
وان ولایتی والیکنه تعیین ایدیلان خارجیه
نظارتی تابیت مدیری عزت بك افندی بک
مأموریتی ارادهیه اقراران ایتمشدر .

سلانیک والیسی
سلانیک ولایتی والیکنه مشیر تاتار عثمان
پاشانک تعیین قلدینی خبر ایتمشدر .

ارضروم والیسی
ارضروم والیکنه تعیین قلان احمد رشید
پاشا حضرتلری دون باب عالیده صدارت عظمی
ایله داخلیه ناظری زیارتندن صکره سیر سفان
قومانیانک قره دکر واپوریله مقام مأموریتلرینه
متوجها حرکت ایتمشدر .

انانی حرکتلرنده بعض احبا واداسیله
طرزون والیسی محمد علی بك دارالشفقه هیئت
اداره سی ایله جمعیت تدریسه اسلامیه اعضالردن
بعض ذوات حاضر بولنشلردر .

تعجیل حرکت امری
سیواس ولایتیه تعیین ایدیلان داخلیه مستشاری
کامل سیروز متصرفلغه تعیین ایدیلان موسی
بک بک بر ایکی کونه قدر محل مأموریتلرینه
مستعجلاً حرکتلرینه دائر داخلیه نظارتندن
کندیلرینه تبلیغات اجرا ایدلشدر .

فرماصونلر

قلم و سطر

دونکی نسخه مژدن مایه

درجه سنده قالیر . ه صدای ملت ه نامنده کی
جریده انقلابیه ضابطه سیاسی علیه کده مجاهداتی
انساننده پارس لوجه لرندن برچو غنک خفیه لرله
ملو اولدینی بیان ایتش و بولولرک اسمنی
علناً ذکر ایتمکدن پروا ایتمه مشدی . بعض
لوجه لرده کی خفیه لر اوئده یدی نسبتبه قدر
وادریر .

« لاشنر » غزنه سی ۱۸۸۴ تموز نسخه
لرندن برنده خفیه لرک فارماصون لوجه لرینی
نصورتله استیلا ایتمکده اولدلرندن بحث ایله
دیوردری که : بوعادنا منتظم ، مکمل بر
مأموریتدر . ضابطه مأمورلردن برچو غنی

یکی قدس متصرفی
قدس شریف سنجانی متصرفلغه قدس
تجربرات مدیر سابقی وصاح غزنه سی بحر لرندن
محمود صادق بك تعیین قلمشدر .

باش مدیر احسان بك
سلانیک پوسته و تلغراف باش مدیریته
تعیین قلان احسان بك دون شهنش و فرله محل
مأموریتنه حرکت ایتمشدر .

دیان حریده
طین صاحبی حسین جاهد ، پوسته تلغراف
وتلفون و نافع ناظر سابقاری طلمت و جاوید
بک لرک دون دیوان حرب عرفی هیئت تحقیقه سنجه
استجوابلری اجرا ایدیلرک اوراقلری دیوان
حرب عرفی ریاسته تودیع ایدلشدر . بوکون
دیوان حرب عرفیده محاکمه لرینک اجرا ایدیلهچکی
خبر آلمشدر .

شورای دولته محاکمه
پوسته ملک انانی دور و تسلیمنده ضایع
ایدیلن (۴۹۲) لیرا لایکی غریب کیفیت ضیاعندن
طولای تحت محاکمه به انسان قرتال پوسته
وتلغراف مدیری صبری افندی ایله آناطولی
جهتی سیار مأمورلردن حسن افندی محاکمه
سنه دونکی کون شورای دولت بابت محکمه سنده
ابتدار ایدلش و طرفین افاداتی استماع ایدلکدن
صکره شهود جلیله زوم کورولمکه محاکمه ایلولک
یکرمنجی کونه تعلیق قلمشدر .

حسین حلمی پاشا -- اتحاد و ترقی
حسین حلمی پاشانک اتحاد و ترقی ریاستی
درعهده ایدمچکی حقدی کی روایت بی اساس
اولدینی آمرولیتوس غزنه سی یازیور .

مذکور غزنه تک و یردی کی معلومه کوره
حسین حلمی پاشا ، ریاست مذکورینی قبول
ایتمک ایچون ، جمیته بعض تکلیف لر سردایش
ایسده جمیعت پاشانک تکلیف لرینی اصلاً قبول
ایتمه مشدر .

جمعیت فرقه اولور
اتحاد و ترقی قونفره سی دون تکرار اجتماع
ایتمش وانجمنلرده اشتغال ایتمشدر . جمیعت
نامنک فرقه به تبدیلی مسئلوسی مذاکره ایدلشدر .
استخبار مزه کوره جمیعت فرقه نامنی المسی
مرکز عمومیهجه قرارلشدیرلشدر .

اتحاد و ترقی و انتخابات
اتحاد و ترقی نك انتخابات ایچون یوزبک لیرا

صرف ایتمک قرار و یردی کی قارشی غزنه لرندن
تقلاً دونکی نسخه مزه دیارمشیدق . عین غزنه لرده
کوریلان معلومات اخیریه کوره جمیعت بولارده
هرولایتیه و هرلویه بمقصد ایچون اوجر
بیک لیرا کوندرهچکدر . هر برده ده
بولارده بی اداره ایدمچک هیئات معتمده تشکیل
ایدیلهچکدر . جمیعت سرمایه قدیه سی آتیق
بو قدر برپاردهن عبارت اولدیلندن بولارده نك
قبلاً اولسون افراد جمیعت طرفندن اعطاسی
خصوصنده جمیعت قلوبلرینه تعمیم کیفیت اولنمشدر .

کمال غزنه خفیه کایدلر . بولرندن ده برطاقم
صفنلر واردر . هر صنف وظائف اصلیه سندن
بشقه دیگر صنفلری تجسس ایله ده مکلف
بولور . بوعادنا تجسس مقابل قبیلندن برشیدر .
فارماصونلر حسابه چالیشان جاسوسلر بعضاً
بك مشگل بر موقعهه قالیرلر . بولرک دیگر
قارداشلرک شیه لرینی اوایلریمه مق مجبوری
آلتنده بولنور .

پولیس مدیریتی بالجله اجتماعندن حتی
اعضایه دعوتنامه ارسانندن اول خبردار اولور .
ذاتاً جاسوسلر یا کز نظقلری قید ایتمکله اکتفا
ایترلر فرصت بولدیجه مناقشاته و آرایه ده اشتراک
ایدلرلر .

لانتهدن غزنه سنک بویانانی بك طوغریدر .
فرانسه ده الك بوسک رتبه لیلردن الك کچولک
مأمورلر قدر همان بتون ضابطه مأمورلری
فارماصونلر ایله حائر مناسبدرلر . یالکیز

معاملات انتخابیه اطرافنده
انتخابنده هر درلو سوء استعمالنک اوکی
آلتیق اوزره رأی صندوقلرنک عسکر واسطه سیله
محافظه سی حکومتیه قرار کیر اولدینی استخبار
قلمشدر . بزمن فکر مزه کوره حکومت حقوق
اهالی بی هر درلو تزویرات و سوء استعمالندن محافظه
ایتمک آرزو ایدرلر -- که بو آرزوده اولدینی
بالفعل اثبات ایتمشدر -- هر انتخاب صندوقی
باشنده معتمد بر حکومت وکیل بولندیرمی در .
مختلف فرقلر رأی صندوقلرندن : انتخابه مأمور
هیئتک معاملاتنی تدقیق ایتمک اوزره بر وکیل
بولندیرمیلدر . اوروا عملکنده انتخابات بویه
اولور حتی هر رأی صندوقنده هر فرقه دکل ،
هر نامزد وکیل بولندیرر . بو خصوصده
حکومتک و فرقلرک نظر دقتی جلب ایدرز .

انتخاب شکایاتی و تدقیق
سکرنجی بشککاش دائره بلدییه سنجه و قوغندن
شکایت ایدیلان انتخاب مبعوثانه ناند شکایاتک
تحقیق و تدقیقه مأمور اعضادن نیل و علی بک
ایله قله تیوس افندی دونکی کون الافرانغه
ساعت برده دائره مذکوریه بالزیمه کال عدل
و حقایقنه بی طرفانه تحقیقات لازمه اجرا و ایجاب
ایدنلر استجواب و افاده و مطالعه لرینه مراجعت
اوله رق بوباید تنظیم ایدیلان راپور هیئت
تفتیشیه مجلسی ریاست . وکلتنه تودیع قلدینی
ایشیدلشدر .

اهالی محلیه طرفندن یکیدن انتخاب اولنلن
بی طرف بر هیئت واسطه سیله انتخابه مخصوص
دفترلرک تنظیمنه باشلامشدر .

شهر امانتنده
اولیسی اقشام شهر امنی جیل و مجلس
امانت رئیس محمد پاشا لر ایله دیگر اعضا لر هیئت
قیه ایکنجی شعبه مدیری عرفان بك حاضر
اولدینی حالد شهرک تنظیمی ایجاب ایدن سواقلر
ومیدانلری حقدنه مذاکرات ده و انتخابات حقدنه
مداوله افکارده بولنشلردر .

قسط الیوم
شهر امانتی مأمورینک منظمأ دوامی حقدنه
امانت جلیلهجه بر تعلیماتنه تحت قراره انه جتی
و عدم دوامی کوریلن مأمورینک ایلمش دفعه سی
ایچون قسط الیوم ایکنجی دفعه ایچون نصف
معاشرینک قطع اوجنچی دفعه سی ایچونده
قیدلری ترقین ایدیلهچکی خبر آلمشدر .

معاونت صحیه مرکز لری
مفروقین و مجروحینه معاونت ایچون استانبولک
مختلف محللارنده معاونت صحیه مرکز لری تأیس
اولمچینی و بونک ایچون ایجاب ایدن بر تعلیماتنه
هیئت صحیهجه تنظیم اولوناجتی خبر آلمشدر .

یکی برحییه قومیسونی
بك اوغلنده کی عموخانلرک صورت معاینه
وقتیشی و حفظ الصحیه موافق برحاله افراغی

« محافظه آسایش » مأمورلری یعنی سواقلرده
سکون و انتظامه نظارت ایدن پولیسار اکثریت
اعتباریه جمیته داخل دکلرلر .

ضابطه بلدییه و ضابطه سیاسی خفیه مدیری
موسیو « غوبه » فرانسه شرق کیرنده ده رئیس
تانیدر . چیراق ، آرقداش و اوسته رتبه لرینک
علم حاللری یوزانک محصول قلمیدر . موسیو
غوبه بو علم حاللرده دیورکه : ماصونلر انسانلرک
هر نوع تجاوزدن مصونیتی حق و اخلاق اساسی
اولق اوزره قبول و اعلان ایدر . جمیعت
مقدسه مزک دستور حرکاتی شواج ککله ایله خلاصه
اوله بیلیر : حریت ، مساوات ، اخوت ...
اخوت افراد بی بشره یکدیگرینی ، سودیرن ،
بزی بربریزه معاونته سوق ایدن تمایلات
محبتکارانه نك نیغیه و اعتدال و معقولیت دائره .
سنده روابط حیاتیه مزه تطبیقدر . حقیقی بر
ماصون خیرخواه ، خیرکار ، عادل ، ناموسلی ،

وامراض افرنجیه و زهر و به نك منع سراتی
اسبانک استکمالی ضمننده بر قومیسون تشکیل
تحت قراره انه رق اما تحت ذوات آنه دن بر قومیسون
تشکیل قلمشدر . قومیسون ریاسته مرکز امانت
صحیه رئیس و بعض اطبا ایله بك اوغلی متصرفلغی
و پولیس مدیریتهجه برر اطبا تعیین ایدلشدر .

امین سابق توفیق بك
شهر امنی سابق توفیق بکه معزولیت معاشی
تخصیصی جواز استخدام قرائنه توقف ایدمچکی
مخصصات ذاتیه مدیریتدن داخلیه نظارت
جلیله سنه جواباً اشعار اولنمشدر .

آقزده لر قومیسونی
دون حریره نظارتنده کابیولی و جواری
حرکت ارض محللاری حقدنه تشکیل ایدن
قومیسون شهزاده مجید افندی حضرتلرینک
تحت ریاستلرنده اجتماع ایتمشدر .

مطرود ایتالیانلر
اولجه طرد ایدلش اولان ایتالیانلردن بر
قاج دوتورک تکرار شهر مزه عودت ایتدیکی
قارشی غزنه لرده اوقونمشدر . ضابطه نك نظر
دقتی جلب ایدرز .

کوپرینک اکلی
کوپرینک ایکی طرفنه ریختیم انشاسی
شرطنامه اقتضاسندن ایکن و شرطنامه بك ختامنه
بش کون قالدینی حالد الان مذکور ریختیمک
انشا ایدلدیکی کورولریکندن بونک ودها سائر
نقصانلرینک اکلی ضمننده شهر امانتندن نافع
نظارتنه اشعار ایدلشدر .

کوبری اختلافی
یکی کوپرینک بکلمه محلی ایچون شهر امانتی
ایله شرکت خیره آرمنده واقع اولان اختلاف
شهر امانتنجه نظر دقته آله رق خصوص
مذکور حقدنه مجلس امانتنده مذاکرات جریان
ایتمش و اهالی نك استراحتی تأمین ایدمچک بولده
اختلاف مذکور نه نهایت یریلهچکی مستخبردر .

حیوانات باغچوسی
شهر مزده بر حیوانات باغچوسی تأسیسی
ضمننده شهر امانتی مجلسنده مذاکرات جریان
ایتمش و مناسب بر محل بولندینی تقدیرده مذکور
باغچه نك کشاد ایدیلهچکی خبر آلمشدر .

سقوط و مجروحیت
دون بلاطده مجدداً انشا ایدلمکده اولان
چنطو فابریقه سنک جایسی اوزرینه چنطو
قابلامق اوزره چیقان تشکجی اورام ، بودا ،
واسرائیل نام شخصلر جاتی درکاری اوزرنده
هر فصله موازنه لرینی غائب ایدمک دوشدکار .
ندن متعدد محللرندن تلپلکیکی صورتده جرحیهار
اولنشلردر .

عتمانی - ایتالیانلر حربی

مذاکرات صلحیه
(نوبه فراه برسه) غزنه سنه رومادن اشعار
ایدیلور :
بورا محافنده روایت اولندیشنه کوره ،
شورای دولت رئیس کامل پاشا بر المان دیپلوماتی

وقور ، فداکار ، جسور ، تمکینلی الخ . . .
اولمیلدر .
حقیقی بر ماصون سر و وروده سرورر .
میهنر . موسیو غوبه ایله عونوسی کروهنک
شخصیت بشریه بی تعرضدن مصون تلقی ایتدیکنی
عادل ، جسور ، فداکار اولدینی ، دیگر ماصونلری
برر قارداش کی سودکارینی و بالخاصه بو آدمه لرک
سروریمکی اسرار ویرمهک ترجیح ایتدکارینی
-- نه آجی بر استزای مششوم -- کیم ادایه جسارت
ایده بیلیر همه شوجهتی دوشومغلی زک بتون بو
حوادثات مملکت سکون و آسایش ایچنده بولندینی
زمانلرده میدان آلپور . مملکتک مدهش
بحرانلر ایچنده پریشان بولندینی زمانلر ایشک
نورنک کسب ایدمچکنی آرتق سز قصور
ایدیکیز .
بحران و غلیان کونلرنده فارماصون جمعی
ایچنده عادتاً عقور و خونین عریده لر قویار .
بومنبع فضیلت و اخوت اولان لوجه لرده بیلسه

ایله بوگونلرده ملاقاتنده مذاکرات صلحیه نك
بك موافق بر صورتده جریان ایتمکده اولدینی
بیان ایلمشدر .

مشار الیهک بیاناتنه کوره حاکیت مسئله سی
شمذیلک تأخیر ایدیلهچکدر .

باقی قالان مسائلک حل و تسویه سی اساسی
بر مشکلات عرض ایتمکله برابر طول مدته
متوقف اولان اطبلر مسئله سی مذاکراتی
معروض عقامت اولاجننه دائر روایات بی اصل
واساسدر . ایتالیا حکومتی کرک تورکیه نك
و کرک دول معظمه نك منافعه خلل کتیرهچک
هر درلو صورت تسویه دن صرف نظر ایدمچکدر .
محافل سیاسی و دیپلوماسییه مصرأ روایت
اولندیشنه کوره بوخصوص حقدنه کی مذاکرات
صورت حسنده نتیجه پذیر اولهچقدر .

مبارکه حقدنه
عقد مبارکه حقدنه کی تکلیفک ایتالیا
طرفندن رد ایدلدیکی ویانه دن تاخیدر و موس
غزنه سنه بیلدریلور .

حکمت
بویه بر تکلیفده کیم بولندی که ایتالیا اونی رد
ایتسون ، اگر بو تصنیعات ایله ترکیانک مبارکه
ایستدیکی انشاء اولنق ایستنیورسه بوکی
تزویراندن بر فائده حاصل اوله میه جغنی دشمنن
بیلیمیلدر .

ایتالیا و اطبلر
رومادن ویانه بیلدریکنه کوره ایتالیانک
تحت اشغالنده بولتان جزائر مسئله سی دوجار
مشکلات اولمامقدده . زیرا ایتالیانک مقصدی
آطبلرک حقوقنک تأمیندر .
تاخیدر و موس

ایتالیانک تزویراتی
ویانه دن آمرولیتوس غزنه سنه وارد اولان
خصوصی بر تلغرافنامه ی نظر ایتالیا غزنه لر
سنوسیلرک مجاهدین عرب و عا کر عثمانیه دن
آریله رق کفریه دوندکارینی یازهر رق ایتالیا
افکار عمومیه سی اوقشامنه چالیشیورلر . مقصد
مخصوص ایله نشر ایدیلن بو حوادث ویانه ده رد
ایدلمکده در .

حکمت
وارسون ایتالیا لر ایستدک لری قدر ایجاد
تزویر و تصنیع کذب ایلسونلر حقیقت شورد که
سنوسیلر وظیفه اسلامیه لرینی ایفایله دشمننک
پلانلرینه مقابله ایدیلورلر .

آطبلر مسئله سی
ایتالیانک تحت اشغالنده بولتان آطبلر
حقدنه کی وضع متردانه سی اوزرینه بونان افکار
عمومیه سنک اظهار حدت ایتمک باشلادینی آنه دن
پروئودوس غزنه سنه اشعار اولتیور .

جزائر مذکور ه اهایلسندن آنه ده بولتانلر
ایتالیا حاکبتی آننه قالمه آطبلرک هیچ
بر زمان راضی اولمیه جقلرینی بیان ایتمشدر .

کزن نه شنیع جاسوسلقلر اهانتلر وقوعه
کایر . اداره واحده و یاخود دیانت علیه ده
برتشب واقع اوله جغنی زمان قارداشلر حقیقه
قارداشلق اولورلر و جمیعت برتک آدم کی متحد
ویکوجوددر .
فقط موفقیت یوز کوستر کوستر مز تفرقه
وانحلال درحال باشلار ، هر فرقه هر حزب
بوهرج و مرجی سیاسیدن استفاده ایتمک ، دیگر
لرینه تفوق ایتمک داعیه سیله عقل و خاطره کلین
حیله لره مراجعت ایدر و ایشته بو مظم محیطه بو
مظم چهره آرمنده لسان ایله ، خدعه ایله ، سلاح
ایله بی امان برچاریشمه بر عریده باشلار .
۱۸۷۱ سنه سنده هنوز فارماصون جمیته
داخل اولمامشدم ، ذاتاً او زمان هنوز اون
سکن یاشنده برچوچقدم فقط بالاخره وقعه بی
یاقندن کورمیش اولان بعض قارداشلرک اغرنندن
بك چوق شیر ایشتم .
مابعدی وار